

## Niederschrift

### über die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Twedt am Mittwoch, dem 24. September 2014, im Bürgerhaus in Twedt

#### Anwesend sind:

Bürgermeister :	Alexander Schmidt
Gemeindevertreter/in:	Karsten Reese Bernd Wilhelmsen Stefan Matthiesen Axel Andresen Bernd Thaysen Sabine Nielsen Dörte Krugmann Frank Heise
vom Amt Südangeln:	Amtsvorsteher Edgar Petersen Ulrike Detlefsen als Protokollführerin
Gäste:	2 Zuhörer
Beginn:	20:00 Uhr
Ende:	21:35 Uhr

#### Tagesordnung

1. Eröffnung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Bericht des Bürgermeisters
4. Berichte der Ausschussvorsitzenden
5. Vorstellung des Amtsvorstehers Edgar Petersen (Gemeinde Idstedt)
6. Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft der Gemeinde Twedt in der Idstedt-Stiftung
7. Beratung und Beschlussfassung über eine Beteiligung an der Kooperation der Umlandgemeinden mit der Stadt Schleswig
8. Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung der Gemeindestraße Neudornhöh (Weg 5) durch den SUV
9. Beratung und Beschlussfassung über Sanierung der Gemeindestraße Dornhöh – Neutolkschuby (Weg 17) durch den SUV
10. Beratung und Beschlussfassung über das Aufkappen der Wälle und Schreddern in der Gemeinde
11. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Winterdienstes 2014/15
12. Bericht über die geleisteten unerheblichen über- und außerplanmäßigen Ausgaben gem. § 82 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO)
13. Verschiedenes
14. Grundstücksangelegenheiten

## **Punkt 1**

### **Eröffnung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit**

Bürgermeister Alexander Schmidt eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden. Insbesondere begrüßt er ganz herzlich den Amtsvorsteher Edgar Petersen. Er stellt fest, dass ordnungsgemäß eingeladen worden und die Gemeindevertretung beschlussfähig ist. Gegen diese Feststellungen ergibt sich kein Widerspruch.

## **Punkt 2**

### **Einwohnerfragestunde**

Ein Bürger erkundigt sich, wer für die Pflege der Böschung und des Grabens zwischen der B201 und dem Ortsschild „Twedt“ zuständig ist. Es müsse unbedingt mal die Böschung zurückgeschnitten und der Graben wieder ausgehoben werden.

Bau- und Wegeausschussvorsitzender Stefan Matthiesen hat diesbezüglich in Erfahrung bringen können, dass die Gemeinde dieses Stück zu pflegen hat.

Bürgermeister Alexander Schmidt teilt mit, dass der Bauhof mit dem Zurückschneiden der Böschung beauftragt wird und dass der Graben mit ausgehoben wird, wenn auch weitere Gräben in der Gemeinde zum Ausbaggern anstehen.

## **Punkt 3**

### **Bericht des Bürgermeisters**

Bürgermeister Alexander Schmidt informiert u. a. über folgende Angelegenheiten (chronologisch):

- Goldene Hochzeit von Peter-Heinrich und Brunhilde Schmidt
- 85. Geburtstag von Helga Krugmann
- 85. Geburtstag von Wilfried Will
- Fertigstellung der Asphaltdecken bei Neu-Dornhöh und Neu-Tolkschuby
- die Gemeinde Twedt wird nach der Ausschreibung der Stromlieferverträge weiterhin von den Stadtwerken Schleswig beliefert
- Deutschkurs für Asylfamilien findet montags im Bürgerhaus statt
- Einweihung des „Kattekerwaldes“ am Kindergarten Taarstedt
- Gewinn des Behördenschießens in Idstedt
- Amtsausschuss in Böklund
- Beseitigung von Büschen an der B201 zwischen den Ortseinfahrten
- Informationsveranstaltung zum Thema Straßenausbaubeiträge
- Schlussrechnung des SUV
- Beleuchtung des Buswartehäuschens am Bürgerhaus

## **Punkt 4**

### **Berichte der Ausschussvorsitzenden**

I. **Bau- und Wegeausschussvorsitzender** Stefan Matthiesen berichtet über folgende Angelegenheiten:

- Sitzung des Bau- und Wegeausschusses am 09.09.2014
- Verweis auf TOP 8 und TOP 9
- die Fassade am Bürgerhaus soll erneuert werden

- Zuwegung zum Bürgerhaus wurde erneuert
- Zwei Bushütten wurden erneuert
- Banketten bei Neuheim und Richtung Neutolkschuby wurden abgeschoben
- neues Bürgerhausschild wurde aufgestellt
- Aushangkästen wurden aufgearbeitet
- Bepflanzung am Bürgerhaus wurde erledigt

II. **Jugend- und Kulturausschussvorsitzender** Bernd Thaysen berichtet über folgende Angelegenheiten:

- Kanutour mit anschließendem Grillen hat stattgefunden
- Kinderfest mit ca. 80 Kindern hat stattgefunden
- Im November findet ein Kinderkino im Bürgerhaus statt

### **Punkt 5**

#### **Vorstellung des Amtsvorstehers Edgar Petersen (Gemeinde Idstedt)**

Amtsvorsteher Edgar Petersen begrüßt die Anwesenden.

Er stellt sich vor und sendet Grüße aus dem Amtsausschuss. Er wünscht der Gemeindevertretung alles Gute und immer gutes Gelingen.

Des Weiteren gratuliert Amtsvorsteher Edgar Petersen zum Gewinn des Behördenschießens.

### **Punkt 6**

#### **Beratung und Beschlussfassung über die Mitgliedschaft der Gemeinde Twedt in der Idstedt-Stiftung**

Die Idstedt-Stiftung ist am 20.03.1978 zum Zwecke des Erhaltes der „Idstedt-Gedächtnishalle“ und des Idstedt-Denkmals als Gedenkstätte der schleswig-holsteinischen Geschichte gegründet worden. Des Weiteren sollen Kenntnisse der schleswig-holsteinischen Geschichte der Jahre 1848 – 51 und 1864 verbreitet werden und die Ausstellung für die Bevölkerung geöffnet und erhalten bleiben. Außerdem besteht die Verantwortung für die in der Nähe Idstedts und Oeversees befindlichen Kriegsgräber.

Twedt ist eine der wenigen Gemeinden aus dem Amtsgebiet, die noch kein Mitglied ist. Es wird vorgeschlagen, die Mitgliedschaft wieder aufleben zu lassen, auch aus Gründen der Solidarität, da Idstedt nunmehr auch zum Amt Südangeln gehört und dadurch auch eine größere Verbundenheit gegeben ist. Bernd Wilhelmsen erklärt sich bereit, die Gemeinde im Stiftungsrat (Mitgliederversammlung) zu vertreten. Der Jahresbeitrag beträgt 30,00 €.

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt beschließt, der Idstedt-Stiftung zum 01.01.2015 beizutreten. Bernd Wilhelmsen wird die Gemeinde als Mitglied des Stiftungsrates auf den Versammlungen vertreten.

#### **Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

## **Punkt 7**

### **Beratung und Beschlussfassung über eine Beteiligung an der Kooperation der Umlandgemeinden mit der Stadt Schleswig**

Den Mitgliedern der Gemeindevertretung Twedt liegt das Schreiben betreffend der Kooperation mit der Stadt Schleswig und den Umlandgemeinden (Stadt-Umland-Kooperation) vor.

#### **Grundsatzbeschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt fasst folgenden Beschluss:

Die Stadt Schleswig und die Ämter Arensharde, Haddeby und Südangeln mit ihren jeweils beteiligten Gemeinden sowie die Gemeinde Kropp bekräftigen ihren Willen, gemeinsam in einen Prozess der strukturierten Kooperation einzutreten, um gemeinsame Ziele wirksamer verfolgen und einen gerechten Interessenausgleich befördern zu können.

Die Kooperation soll sich vornehmlich auf die Schwerpunkte „Ordnungsangelegenheiten“, „Bildung“, „Wohnen“ und „Gewerbe/Einzelhandel“ konzentrieren, kann aber einvernehmlich jederzeit um zusätzliche Themen erweitert werden.

#### **Organisatorische Grundsätze:**

Der Prozess wird von einer Lenkungsgruppe gesteuert, die aus den Bürgermeistern der Stadt Schleswig und der Gemeinde Kropp, dem Amtsdirektor des Amtes Südangeln, den Leitenden Verwaltungsbeamten der Ämter Arensharde und Haddeby, einem Vertreter des Kreises Schleswig-Flensburg (Regionalplanung) und dem Fachbereichsleiter Zentraler Service der Stadt Schleswig besteht. Die Geschäftsführung liegt bei der Stadt Schleswig. Die o. g. Themenkomplexe werden in Arbeitsgemeinschaften bearbeitet, die mit Fachleuten der Kooperationspartner besetzt werden. Die Leitung der AG „Ordnungsangelegenheiten“ liegt bei der Gemeinde Kropp, die AG „Bildung“ beim Amt Südangeln, die der AG „Wohnen“ beim Amt Haddeby und die der AG „Gewerbe/Einzelhandel“ beim Amt Arensharde. Soweit weitere Themen in den Prozess aufgenommen werden sollen, liegt die Leitung zunächst bei der Stadt Schleswig.

In einer mindestens jährlich stattfindenden Stadt-Umland-Konferenz, in der alle Gebietskörperschaften vertreten sind, werden die Kooperationspartner durch die Lenkungsgruppe über den Stand informiert und das Ergebnis diskutiert.

Als Anschubfinanzierung werden die Stadt Schleswig, die beteiligten Gemeinden aus den Ämtern Arensharde, Südangeln und Haddeby und die Gemeinde Kropp umgehend nach Prozessbeginn jeweils 1,00 € je Einwohner zur Verfügung stellen.

**Der Kooperation wird grundsätzlich zugestimmt. Solange aber keine konkreten Planungen für genannte Bereiche der Zusammenarbeit vorliegen und nicht feststeht wofür etwaige Gelder benötigt werden, wird die Gemeinde Twedt keine finanziellen Mittel zur Verfügung stellen.**

Die Detailplanung erfolgt in der Lenkungsgruppe, sobald alle Kooperationspartner über diese Grundsätze beschlossen haben.

#### **Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

## **Punkt 8**

### **Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung der Gemeindestraße Neudornhöh (Weg 5) durch den SUV**

Auf einer Länge von rund 152 m ist eine Asphalttragdeckschicht eingebaut, rund 5 m<sup>2</sup> Rasengittersteine als Kurvenbefestigung eingebaut und Banketten nach der Asphaltierung angedeckt worden.

Hierzu liegt eine Kostenschätzung des SUV vor. Der Gemeindeanteil für diese Arbeiten liegt bei 2.200,00 Euro. Die Sanierung wurde im Sommer durchgeführt.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt beschließt nachträglich die Sanierung wie angegeben.

**Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

**Punkt 9**

**Beratung und Beschlussfassung über die Sanierung der Gemeindestraße Dornhöh – Neutolkschuby (Weg 17) durch den SUV**

Auf einer Länge von rund 525 m ist eine Asphalttragschicht zur Vorprofilierung und Verstärkung der Fahrbahnränder sowie eine Asphalt-Tragdeckschicht eingebaut und Banketten nach der Asphaltierung angedeckt worden.

Hierzu liegt eine Kostenschätzung des SUV vor. Der Gemeindeanteil für diese Arbeiten liegt bei 8.000,00 Euro. Die Sanierung wurde bereits im Sommer durchgeführt.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt beschließt nachträglich die Sanierung wie angegeben.

**Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

**Punkt 10**

**Beratung und Beschlussfassung über das Aufkappen der Wälle und Schreddern in der Gemeinde**

Bürgermeister Alexander Schmidt schlägt vor, wieder die Firma Nootbaar für die Wallaufkapparbeiten an den Gemeindestraßen und das Schreddern zu beauftragen. Die Gemeindevertretung sieht es als notwendig an, die Arbeiten in diesem Winter durchführen zu lassen.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt beschließt, die Firma Nootbaar mit den Wallaufkapparbeiten und dem Schreddern an den Gemeindestraßen und Wegen zu beauftragen.

**Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

## **Punkt 11**

### **Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe des Winterdienstes 2014/2015**

Für den Winterdienst 2014/2015 wird von Bürgermeister Alexander Schmidt vorgeschlagen, wie im letzten Jahr die Firma Gudrun und Hans-Friedrich Nissen GbR zu beauftragen. Der Stundenlohn beträgt wie bisher 71,40 € (incl. MwSt).

Als Schneevogt wird erneut Hans-Joachim Schmidt vorgeschlagen.

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Twedt beschließt, für den Winterdienst 2014/2015 die Firma Gudrun und Friedrich Nissen GbR zu beauftragen. Hans-Joachim Schmidt übernimmt die Funktion des Schneevogts der Gemeinde.

#### **Abstimmung:**

- 9 Ja-Stimmen
- 0 Nein-Stimmen
- 0 Enthaltungen

## **Punkt 12**

### **Bericht über die geleisteten unerheblichen über- und außerplanmäßigen Ausgaben gem. § 82 Abs. 1 Gemeindeordnung (GO)**

Bürgermeister Alexander Schmidt hat der Gemeindevertretung über die geleisteten unerheblichen über- und außerplanmäßigen Ausgaben mindestens halbjährlich zu berichten.

Laut § 4 der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 der Gemeinde Twedt beträgt der Höchstbetrag für unerhebliche über- und außerplanmäßige Ausgaben, für deren Leistung der Bürgermeister seine Zustimmung nach § 82 Abs. 1 GO erteilen kann, 5.900,00 Euro.

Die darüber hinausgehenden Haushaltsüberschreitungen müssen von der Gemeindevertretung genehmigt werden. Zurzeit sind keine genehmigungspflichtigen über- und außerplanmäßigen Ausgaben vorhanden.

Allen Gemeindevertretern liegt eine Übersicht über die in der Zeit vom 01.01.2014 bis 09.09.2014 geleisteten unerheblichen über- und außerplanmäßigen Ausgaben vor. Bürgermeister Alexander Schmidt erläutert der Gemeindevertretung kurz die einzelnen Posten.

## **Punkt 13**

### **Verschiedenes**

- Das Behinderten-WC im Bürgerhaus wird teilweise als Abstellraum benutzt, dies soll nun geändert werden
- Bis zur nächsten Sitzung sollen Angebote für eine neue Geschirrspülmaschine für das Bürgerhaus eingeholt werden
- Termine:
  - 30.09. VHS-Bilderausstellung im Amt
  - 05.11. Kiga-Ausschuss in Taarstedt
  - 02.12. Finanzausschusssitzung der Gemeinde
  - 06.12. Weihnachtsessen der Gemeinde
  - 17.12. Sitzung der Gemeindevertretung

**Punkt 14**  
**Grundstücksangelegenheiten**

Die Gemeindevertretung Twedt ist sich einig, vor dem weiteren Verlauf der Tagesordnung die Öffentlichkeit auszuschließen.

**Siehe gesondertes Protokoll über den nichtöffentlichen Teil**

Nach Beendigung des nichtöffentlichen Teils der Sitzung stellt Bürgermeister Schmidt die Öffentlichkeit wieder her.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schließt Bürgermeister Alexander Schmidt um 21:35 Uhr mit einem Dank an die Anwesenden die Sitzung.

gez. Alexander Schmidt  
Bürgermeister

gez. Ulrike Detlefsen  
Protokollführerin